

El número de la REVISTA DE LENGUA I DRET que presentem amb aquests mots té una estructura diversa dels dos números precedents, la qual té com a origen la decisió del consell de redacció de dedicar-lo a la Llei de Normalització Lingüística a Catalunya.

En una revista que té com a objectiu el tractament de les qüestions relatives al llenguatge específic de l'activitat jurídica i administrativa i al dret que fa referència a l'ús de les llengües, calia dedicar una atenció especial a l'esmentada Llei, una de les més importants que ha aprovat el Parlament de Catalunya d'ençà del seu restabliment, perquè respon a una reivindicació de la societat catalana, que ha entès sempre la llengua com un dels seus senyals bàsics d'identitat.

Així, doncs, hem destinat la primera part d'aquest número a l'anàlisi de la Llei de Normalització Lingüística a Catalunya. A continuació hem mantingut la secció d'estudis, en què hem reeditat, amb l'autorització expressa dels seus fills i hereus, el treball de Jordi Rubió i Balaguer La influència de la sintaxi llatina en la Cancelleria catalana del segle xv. Aprofitem aquests mots per agrair ben sincerament la bona disposició dels hereus i els fills de l'excel·lent professor. També hem inclòs dins d'aquesta secció l'article de Marilyn Frankenthaler i Sofia Zahler sobre Las características del lenguaje jurídico: comunicación en el ámbito legal.

Finalment completen el número les seccions habituals d'Informació, de Legislació i jurisprudència i de Recensions.

Carles DUARTE i MONTSERRAT
Director de REVISTA DE LENGUA I DRET